ERK 10.113/2018 XI.

2018 FEBR 15.

Szerz 65/2018

Támogatási szerződés 3. melléklete

Budapest Főváros XI. Kerület Újbudai Polgármesteri Hivatal Központi Iktató 3
Iktatószám: T – 65 – 27/2018
2018 FEBR 01
Adószám: T – 65-26/2018. melléklet: .db. alóadó: DV.

Támogatás elszámolása

Kérjük, hogy az elkészített anyagot NE tűzzék, fűzzék össze, NE legyen két oldalas!

1. A Támogatott adatai:

- Név: Mozgássérültek Budapesti Egyesülete
- Cím (székhely, lakóhely): 1136 Budapest Hegedűs Gyula u. 43
- Levelezési cím, telefon: u.a.
- Adószám (adóazonosító jel): 19000321-(1)-41
- Bankszámlaszám: 11713005-20082202
- Az elszámolásban szereplő számlákkal kapcsolatosan Áfa levonási jogosultsága van-e?

  igen / nem / arányosítással (a megfelelő rész aláhúzandó!)
- A támogatás összegéből az adóhatóság felé Áfa befizetést teljesített?

  igen / nem (a megfelelő rész aláhúzandó!)
- A kapcsolattartó személy neve és elérhetősége: Bártolan László 0630/654 2075
- A csatolt számlákat kizárólag a Budapest XI. Kerület Újbuda Önkormányzata ..... sz. támogatási szerződésének elszámolásához használta fel:

  - igen - nem (számlákon bontva, igazolva milyen arányban)

2. Az Önkormányzattól támogatásként elnyert összeg: 90.000 Ft

3. A támogatási cél megnevezése: Rehabilitációs üdülés

4. Elszámolási határidő: 2018 I.

5. Támogatás terhére elszámolt összeg összesen:

90.000

6. Önerő terhére elszámolt összeg összesen: 267.000.-

A költségösszesítő pótlapok száma: 1 db

Budapest, 2018 év Januári hónap 18 nap

Mozgássérültek Budapesti Egyesülete TITKÁRSÁG BUDAPEST

Bártolan László

(cégszerű) aláírás

A keretezett részt az Önkormányzat tölti ki!

IGAZOLÁSOK

1. Szakmai igazolás

A támogatás cél szerinti felhasználását igazolom.

Dátum: 2018 FEBR 13. Aláírás: .....

A támogatás cél szerinti felhasználását az alábbiak miatt nem igazolom:

.....

Dátum: ..... Aláírás: .....

2. Pénzügyi igazolás

Az elszámolás pénzügyi megfelelőségét 30.000,- Ft összegben igazolom.

Dátum: 2018.02.20. Aláírás (ügyintéző): .....

Dátum: 2018 MÁRC 0 8. Aláírás (vezető): .....

Az elszámolás pénzügyi megfelelőségét az alábbiak miatt nem igazolom:

.....

Dátum: ..... Aláírás (ügyintéző): .....

Dátum: ..... Aláírás (vezető): .....

Budapest Főv. XI.K. Újbuda Önkormányzata
Polgármesteri Hivatal
Dr. Hoffmann Tamás Polgármester Úr részére

Budapest
Bocskai út 39-41
1113.

T. Hsz!

Tisztelt Polgármester Úr!

Mozgássérültek Budapesti Egyesületének Újbudai szervezete köszönetet mond a Polgármester Úrnak.
Szervezetünk a kapott támogatásból a kerületben élő mozgássérült sorstársak számára rehabilitációs üdülést szervezett Zsóry fürdőre, ahol 17 sorstársunk részesült gyógyfürdő és kezelés szolgáltatásban.
A jó gyógyviztől és a kezelésektő mindenki jobban érezte magát.

Mellékletben a költségek számlamásolatát és az összesítőt csatoljuk.

Jó egészséget és sikeres új évet kívánunk

Budapest 2018 január

2018 JAN. 23
7142/18

Mozgássérültek Budapesti Egyesülete MBE 2. BUDAPEST

Tisztelettel:
Birtalan Lászlóné
szervezet vezető

2017 IX. 14-20 ig

Zsóry - Zsibongó Ólajfa u. 1 sz.

1.) Birtalan Lászlóné
2.) Mrázik Menyhártné
3.) Gábor Józsefne
4.) Nagyistván Károlyné
5.) Csörgő Árpádné
6.) Kovács Gyuláné
7.) Fscher Andor
8.) Fscher Andorné
9.) Suszterné Pető Judit
10.) Gedéne Tamásy Erzsébet
11.) Szondi Olga
12.) Domján Istvánné
13.) Varga Árpádné
14.) Horváth Pálné
15.) Bosányi Tamás
16.) Mátrai István
17.) Kucseráné Pataki Judit

2018 JAN 18

Költségösszesítő lap

A Támogatott neve: Mozgássérültek XI.K. újbudai szervezete

A pótlap sorszáma: 1

Sor-szám	Megnevezés	Szállító	Számla-szám	ÁFA nélküli összeg (Ft)	ÁFA-val növelt összeg (Ft)	Támogatás terhére elszámolt összeg (Ft)
1.	zsóry gyógyfürdő	ua.	zs288/2017		18%	XI.K. önkormány zat
	szállás	Viglókft		54457	357000.-	90000.-
			Összesen:	1.	357000	90.000.-

Földes

Mozgássérültek Budapesti Egyesülete MBE 2. BUDAPEST

1016.

Számla

1.- Eredeti - példány

Ez a számla összesen 3 példányban került kinyomtatásra.

Sorszám **Zs288/2017**

Szállító

Viglo Kft. (Zsóry-Zsibongó Gyermeküdülő)
2310 Szigetszentmiklós, Napfény utca 7.
Adószám: 10784178-2-13
Közösségi adószám: HU10784178
Bankszámla: 10918001-00000057-69900004
Bank neve: Unicredit Bank

Vevő

M.B.E XI. Kerületi Szervezete
Budapest
Hegedűs Gyula utca 43.
1136
Magyarország

Fizetési mód	Teljesítés időpontja	Számla kelte	Esedékesség
Készpénz	2017. 09. 15.	2017. 09. 15.	2017. 09. 15.

Köszönjük a megrendelést.

Termékkód	Megnevezés KN/TESZOR	Mennyiség Mee	Egységár	Nettó	Áfa %	Áfaérték	Bruttó
04	szállás csomag 5520, 5610	17,00 fő	17 796,6100 Ft	302 542,37 Ft	18%	54 457,63 Ft	357 000,00 Ft

Áfa %	Nettó	ÁFA	Bruttó
18%	302 542,37 Ft	54 457,63 Ft	357 000,00 Ft
Összesen	302 542,37 Ft	54 457,63 Ft	**357 000,00 Ft**

Fizetendő végösszeg: 357 000 Ft,

azaz Háromszázötvenhétezer Forint.

2018 JAN 22.

VIGLO KFT.
ZSÓRY-ZSIBONGÓ GYERMEKÜDÜLŐ
2310 Szigetszentmiklós, Napfény u. 7.
Adószám: 10784178-2-13
Bank: 10918001-00000057-69900004

Bp. Fő v. XI. ker. Nyitnyola Önkorm. 2017. évi civil Pályázató keret terhére 90.000,- Ft elszámolva.

2018 JAN. 24
7537/18

Ez a számla a Kulcs-Soft Számítástechnika Nyrt. rendszerével készült. http://www.kulcs-soft.hu
A számla a 2/2015 (II.3) NGM rendelettel módosított 23/2014 (VI. 30.) NGM rendeletnek megfelel.

1db.

Számla

1.- Eredeti - példány

Ez a számla összesen 3 példányban került kinyomtatásra.

Sorszám Zs288/2017

Szállító

Viglo Kft. (Zsóry-Zsibongó Gyermeküdülő)
2310 Szigetszentmiklós, Napfény utca 7.
Adószám: 10784178-2-13
Közösségi adószám: HU10784178
Bankszámla: 10918001-00000057-69900004
Bank neve: Unicredit Bank

Vevő

M.B.E XI. Kerületi Szervezete
Budapest
Hegedűs Gyula utca 43.
1136
Magyarország

Fizetési mód	Teljesítés időpontja	Számla kelte	Esedékesség
Készpénz	2017. 09. 15.	2017. 09. 15.	2017. 09. 15.

Köszönjük a megrendelést.

Termékkód	Megnevezés KN/TESZOR	Mennyiség Mee	Egységár	Nettó	Áfa %	Áfaérték	Bruttó
04	szállás csomag 5520, 5610	17,00 fő	17 796,6100 Ft	302 542,37 Ft	18%	54 457,63 Ft	357 000,00 Ft

Áfa %	Nettó	ÁFA	Bruttó
18%	302 542,37 Ft	54 457,63 Ft	357 000,00 Ft
Összesen	302 542,37 Ft	54 457,63 Ft	**357 000,00 Ft**

Fizetendő végösszeg: 357 000 Ft,

azaz Háromszázötvenhétezer Forint.

VIGLO KFT.
ZSÓRY-ZSIBONGÓ GYERMEKÜDÜLŐ
2310 Szigetszentmiklós, Napfény u. 7.
Adószám: 10784178-2-13
Bank: 10918001-00000057-69900004

ELLENŐRIZVE A JANUS SUDCH
MEGEGYEZIK
EREDETI MÁSOLAT

2018 JAN 18.

Mozgássérültek Budapesti Egy. MBE 2. BUDAPEST

Mozgásszerűtek Budapesti Egyesülete
Kiadási pénztárbizonylat
Sorszám: AL 6218378

Kiállító: 1136 Budapest, Hegyalja Gy. u. 43.
Adószám: 19000321-2-41

Pénztárbizonylat alábbiak szerint

Kelt: 2017. december 27

Dittolon Lászlóné -nak

90.000,- Ft, azaz Kilencvenezer forintot

	Készpénz-forgalmi jogcím	Könyvelési számlaszám	Szöveg	Összeg Ft
Utalványozó:			Lybuda Szerv. Pályázati elszám. 2017-ben	90.000
Könyvelő:				
Pénztáros:				
	Melléklet: 4 db		Dittolon Lászlóné	90.000

Az összeg átvevőjének aláírása, személyi igazolvány száma

KÖNYVELVE 2018. 02. 18.

B. 318–103/V. r. sz. – Pátria Nyomda Zrt. – (D 4350)

PM által ajánlott

ÉREDETIVEL MEGEGYEZŐ
MEGEGYEZŐ
HITELES MÁSOLAT

2018 MÁRC 7.

Mozgásszerűtek Budapesti Egyesülete MBE 2 BUDAPEST

TÁMOGATÁSI SZERZŐDÉS

amely létrejött egyrészről
Budapest Főváros XI. kerület Újbuda Önkormányzata
Székhely: 1113 Budapest, Bocskai út 39-41.
Adószám: 157357462-43
Bankszámlaszám: 11784009-15511001
KSH-szám: 15735746-8411-321-01
képviseli: **dr. Hoffmann Tamás polgármester,**
mint támogatást nyújtó, a továbbiakban: **Támogató,**

Budapest Főváros XI. Kerület Újbudai Polgármesteri Hivatal Központi Iktató
Iktatószám: I-379/-110/2017
2017 JÚN. 07
előszám: I-379-109/2017. melléklet: db aláíró: DV.

másfelől a
Mozgássérültek Budapesti Egyesületének Újbudai Szervezete
Székhely: 1136. Budapest, Hegedűs Gyula u 43.
Ker.Szervezet: 1119 Budapest, Mérnök u. 40.
Bírósági bejegyzés száma: 1292 Pk.61597/1990
Adószám: 19000321-2-41
képviseli: **Földesi Erzsébet elnök**
mint támogatott, a továbbiakban **Támogatott**

között az alábbiak szerint:

1. Támogató az **I-379/8/2017** számon iktatott pályázat alapján, Polgármesteri döntéssel támogatást nyújt Támogatott részére.

2. Támogató által meghirdetett pályázati felhívásban foglaltak jelen megállapodás elválaszthatatlan részét képezik.

3. A támogatás kizárólag az alábbi célra fordítható:
Kulturális és egészségügyi programok, rehabilitációs üdülés szervezése, a Mozgássérültek Budapesti Egyesülete 40 éves évfordulójának megünneplése

A támogatási összeg az alábbi költségekre/kiadásokra használható fel:
- **tiszteletdíjak,**
- **üzemanyag,**
- **posta,**
- **telefonkötség,**
- **rendezvényszervezési költség,**
- **üdülés költségei.**

A támogatott cél megvalósításának helye:
1119 Budapest, Mérnök u. 40.

A támogatással megvalósuló cél időtartama 2017. január 1. napjától 2017. december 31. napjáig tart.

Egyebek:

Budapest Főváros XI. Kerület Újbudai Polgármesteri Hivatal Központi Iktató 4.
ÉRKEZETT: 2017 JÚN 07.

A támogatás összegét Támogatott a fentiekben meghatározott céltól eltérően nem használhatja fel. Ezzel összefüggésben sem fordítható a támogatás összege adóhatóság felé fizetendő ÁFA, illeték, vagy közteher tartozás kiegyenlítésére.
Támogatott kijelenti, hogy

- 60 (hatvan) napon túl lejárt és ki nem egyenlített köztartozása (adó-, vám-, valamint TB- és egyéb járulék tartozása) nincs,
- csőd-, felszámolási vagy végelszámolási eljárás alatt nem áll.

A támogatási szerződés 1. sz. mellékletét képezi a köztartozások, illetve csőd-felszámolás és végelszámolás eljárásról szóló nyilatkozat.

Nem fizethető ki a támogatás, illetve a megítélt támogatás kifizetését fel kell függeszteni, ha a Támogatott egy korábbi támogatással összefüggésben benyújtott lejárt határidejű elszámolása még nem került elfogadásra, illetve elszámolási- vagy visszafizetési késedelemben van.

Támogatott vállalja, hogy lehetőség szerint a megvalósítás helyszínén tájékoztató táblát helyez el, melyen feltünteti, hogy a támogatási cél a Támogatóval kötött támogatási szerződés alapján valósul meg. Amennyiben Támogatott rendelkezik honlappal vagy kiadvánnyal, akkor a támogatási szerződés hatálya alatt ezeken is fel kell tüntetnie támogatás tényét.

További feltételek: -

4. Támogató a 3. pontban rögzített cél megvalósítására **90.000,- Ft, azaz kilencvenezer forint** vissza nem térítendő támogatást nyújt, kizárólag a Támogatott részére.

5. A kifizetés pénzátutalással történik a Támogatott **11713005-20082202** számú OTP Bank pénzintézetnél vezetett számlájára, melyet Támogató a **Támogatott által aláírt szerződés beérkezését követően folyósít.**

6. A támogatás felhasználásának, elszámolásának és ellenőrzésének szabályait Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Önkormányzata Képviselő-testületének pénzeszközök átadásának, átvételének rendjéről szóló 25/2016. (XI. 22.) önkormányzati rendelete, valamint jelen szerződés tartalmazza.

7. A támogatás felhasználása

7.1 Támogatott köteles a támogatás összegét egyéb pénzeszközeitől elkülönítetten kezelni, és nyilvántartani, arra is figyelemmel, hogy a támogatás felhasználásának mértékéről Támogató megkeresésére naprakész információkkal tudjon szolgálni.

7.2 Támogatott vállalja, hogy a kapott támogatással legkésőbb **2018. január 30-ig** elszámol (Támogatási szerződés 3. számú melléklete).

8. Az elszámolás rendje:

8.1 A Támogatott a támogatás felhasználásáról az alábbiak szerint köteles írásban elszámolni. Az elszámolásnak tartalmaznia kell:

a) a támogatási elszámoló lapot (Támogatási szerződés 3. számú melléklete)
b) a kitűzött célok megvalósulását bemutató szöveges szakmai beszámolót,
c) a támogatás felhasználását igazoló számláknak és az egyéb számviteli bizonylatoknak a másolatát,
d) a támogatási cél érdekében kötött szerződések/megrendelések másolatát,
e) valamint a kifizetésekről szóló bankkivonatokat és kiadási pénztárbizonylatokat.

8.2 Az elszámolás minden egyes lapját (elszámoló lap, szöveges beszámoló, számlák másolatai, stb.) a Támogatottnak eredeti aláírásával szignálnia kell. Az elektronikus feldolgozás biztosítása érdekében az elszámolás minden oldalát egyoldalasan, A/4-es álló formátumban kell benyújtani.

8.3 Az elszámoló lap minden pontját olvashatóan, géppel vagy kézi formában nyomtatott betűkkel pontosan kell kitölteni. A Támogatottnak aláírásával igazolnia kell, hogy az elszámolásban foglaltak a valóságnak megfelelnek.

8.4 Minden esetben csatolni kell az elszámoló lapon feltüntetett költségeket megalapozó számlák másolatait, melyeket jól láthatóan, 1-től kezdődően sorszámmal kell ellátni és az elszámoló lapon ezekkel a sorszámokkal kell szerepeltetni. Az elszámoláshoz a támogatott nevére, címére szóló, a hatályos ÁFA törvényben meghatározott formai és tartalmi követelmények szerinti, a támogatási célnak megfelelő tartalmú, olvasható számlamásolatokat kell csatolni.

8.5 Az elszámoláshoz benyújtott számlák teljesítési dátuma a 3. pontban feltüntetett megvalósulási időszakra eshetnek.

8.6 Nem magyar nyelvű számla esetében a számla teljes tartalmát le kell fordítani, a forint összeg számítása – melyet a számlán fel kell tüntetni – a felhasználás napján érvényes (melyet be kell csatolni) MNB hivatalos devizaárfolyamon történhet.

8.7 Ha a támogatás az ellátottak, résztvevők létszámához kapcsolódik, a felmerülő kiadások – benyújtott számlák összegei – arányosítással a támogatott létszámra vetítve számolhatók el. A számítás valódiságát az elszámoláshoz csatolt könyvvizsgálói igazolással kell alátámasztani. Amennyiben a Támogatott könyvvizsgálatra egyébként nem lenne kötelezett, erről írásban nyilatkozatot kell benyújtania.

8.8 Az eredeti számlán a Támogatottnak fel kell tüntetni (másolást megelőzően) bélyegzővel vagy olvasható ráírással: *„Elszámolva a Budapest Főváros XI. kerület Újbuda Önkormányzata .....sz. támogatási szerződése terhére .....Ft összegben".*

8.9. A támogatási cél megvalósulásáról szóló szöveges beszámolóban be kell mutatni, hogyan valósult meg az előzetes program- és költségtervezet.
Ha egy számla tartalmából egyértelműen nem állapítható meg a támogatás célszerinti felhasználása, a kifizetés indokoltságát a szöveges beszámolóban fel kell tüntetni.

8.10. Amennyiben a Támogatott (a támogatási összeg kifizetése előtti nyilatkozata szerint) a támogatással kapcsolatosan ÁFA levonásra jogosult, a támogatás terhére csak az elszámoláshoz benyújtott számlák ÁFA nélküli összegét (nettó összegét) számolhatja el. Amennyiben a támogatott nem jogosult ÁFA levonásra, úgy lehetősége van a számlák bruttó – azaz az ÁFA összegét is tartalmazó – összegének elszámolására.

8.11 Amennyiben Támogatott részben vagy egészben nem tud elszámolni a kapott támogatással, a Támogató Pénzügyi és Jogi Bizottsága határozatban felszólítja a Támogatottat, hogy a teljes támogatási összeget illetve annak el nem fogadott részére eső támogatási összeget, kamatokkal növelve a Támogató részére 15 napon belül fizesse vissza.

9. A megvalósítás során esetleg felmerülő többletköltség Támogatottat terheli.

10. A támogatás a mindenkor hatályos vonatkozó jogszabályok, de különösen a közbeszerzési törvény és az ÁFA törvény szabályai szerint használható fel.

11. Támogató jogosult a támogatás felhasználását, illetve az abból megvalósítani kívánt célt ellenőrizni, ennek során Támogatottól az ellenőrzéshez szükséges adatokat, bizonylatokat bekérni, illetve a felhasználónál előre írásban egyeztetett időpontban és módon helyszíni ellenőrzést tartani.

12. Felek jogosultak jelen megállapodást 1 (egy) hónapos felmondási idővel megszüntetni (rendes felmondás). A felmondás csak írásban érvényes.

13. Támogatott súlyos szerződésszegése esetén Támogató jogosult a szerződést azonnali hatállyal felmondani (rendkívüli felmondás). Ebben az esetben a Támogatott köteles a támogatás teljes összegét (az átutalás napjától számított, a Ptk. 6:48. §-ában meghatározott késedelmi kamattal növelten) Támogató bankszámlájára, a felmondást követően haladéktalanul visszafizetni. Súlyos szerződésszegésnek minősül különösen a támogatás összegének e szerződésben foglaltaktól eltérő felhasználása, a vállalt feladatok ellátásának azonnali, és indokolatlan megszüntetése, valótlan adatok, tények, körülmények közlése, az elszámolási kötelezettség megszegése, az ellenőrzés akadályoztatása, a jogszabályok, szakmai követelmények, nyilvántartási kötelezettségek, valamint - ismételt felszólítást követően - a szerződés szerinti tájékoztatási kötelezettségek elmulasztása. Támogatott szerződésszegése esetén legfeljebb öt évre kizárható az Önkormányzat által biztosított támogatási lehetőségekből.

14. Jelen támogatási szerződés mellékletét képezi a Támogatott valamennyi – jogszabály alapján beszedési megbízással megterhelő – fizetési számlájára vonatkozó, a Támogató Önkormányzat javára szóló beszedési megbízás benyújtására vonatkozó visszavonásig érvényes – a Támogatott bankszámla-vezető pénzintézete által leigazolt – „Felhatalmazó levél" eredeti példánya (a támogatási szerződés 2. számú melléklete). Támogató az azonnali beszedés jogát a szerződésszegés esetén azonnal gyakorolhatja.

15. Amennyiben Támogatott nem tudja teljesíteni jelen megállapodásban foglalt kötelezettségeit, erről haladéktalanul köteles Támogatót értesíteni, és köteles a támogatás teljes vagy részösszegét 15 (tizenöt) napon belül a Támogató bankszámlájára visszautalni, valamint 60 (hatvan) napon belül pénzügyi elszámolást készíteni. Az elszámolási határidő lejártát megelőzően önként teljesített visszafizetési kötelezettséget késedelmi kamat nem terheli.

16. Támogatott jelen megállapodás aláírásával tudomásul veszi, hogy

- az Állami Számvevőszék vizsgálhatja a támogatás felhasználását, jelen megállapodást, és a támogatás felhasználása során keletkező további megállapodásokat;

- Támogató a támogatás jelen megállapodásban foglalt közérdekű adatait (támogatott neve, támogatás célja, összege, a támogatott program időpontja, helyszíne) nyilvánosságra hozza (www.ujbuda.hu);

- Támogató a jelen szerződéssel kapcsolatosan a közérdekű adatokra vonatkozó tájékoztatási és közzétételi kötelezettségének köteles eleget tenni;

- a támogatott civil szervezetek kötelesek a szerződés megkötésekor átadott dokumentumokban (szervezet bírósági bejegyzéséről szóló végzés, hatósági engedélyek, Alapító Okirat) bekövetkezett változásról 8 (nyolc) napon belül írásban tájékoztatást adni, szükség esetén a szerződés módosítását kezdeményezni.

- a támogatásból nyújtott természetbeni juttatások illetve reprezentációs kiadások után fizetendő terheket a támogatás végső felhasználója fizeti meg.

17. Egyéb kikötések:

17.1 Támogatási cél kormányzati funkciója: 082 091 Közművelődés – közösségi és társadalmi részvétel fejlesztése

17.2. Zálogjog kikötése, bankgarancia, óvadék: -

18. A megállapodásban nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyv rendelkezéseit kell irányadónak tekinteni. Jogvita esetén a szerződő felek a Budai Központi Kerületi Bíróság kizárólagos illetékességét kötik ki.

19. Jelen támogatási szerződés az aláírás napján lép hatályba.

20. A Felek a jelen megállapodásban foglalt feltételekkel egyetértenek, azokat közösen értelmezték, és a megállapodást, mint akaratukkal mindenben egyezőt, cégszerűen jóváhagyólag aláírták.

Budapest, 2017. június ..

Mozgássérültek Budapesti Egyesülete TITKÁRSÁG BUDAPEST

.....

Támogatott
Mozgássérültek Budapesti Egyesületének
Újbudai Szervezete
Földesi Erzsébet
elnök

Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Önkormányzata

.....

Támogató
Újbuda Önkormányzata
dr. Hoffmann Tamás
polgármester

2017 JÚN 20.

Ellenjegyezte:

Vargáné dr. Kremzner Zsuzsanna
jegyző

2017 JÚN 15.

Pénzügyi ellenjegyző:

Soltész Erika
igazgató

2017 JÚN 20.